

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
74650	400000000 und höher	Aufsitzer TimeCutter ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74655	400000000 und höher	Aufsitzer TimeCutter ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200S CE - 107 CM TORO-S
74657	400000000 und höher	Aufsitzer TimeCutter SW 4200	TIMECUTTER ZS 4200T CE - 107 CM TORO-V
74661	400000000 und höher	Aufsitzer TimeCutter ZS 5000S	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EU (EMC)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für 74650		
79390	Twin Bagger	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 74655 und 74657		
79391	Twin Bagger	2006/42/EG, 2000/14/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
131-3939-03P	Messer	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 74661		
79392	Twin Bagger	2006/42/EG, 2000/14/EG
79016P	Messer	2006/42/EG, 2000/14/EG

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)*	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Unsicherheitswert	Motordrehzahl (U/min)
74650	Rasenmäher	81	99	100	1	2700
74650 mit 79390	Rasenmäher	81	99	100	1	2400
74655	Rasenmäher	107	98	100	2	2800
74655 mit 79391 und 131-3939-03P	Rasenmäher	107	98	100	2	2400
74657	Rasenmäher	107	99	100	1	2800
74657 mit 79391 und 131-3939-03P	Rasenmäher	107	99	100	1	2400
74661	Rasenmäher	127	104	105	1	3200
74661 mit 79392 und 79016P	Rasenmäher	127	105	105	0	2800



In Übereinstimmung mit ISO 11094.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Gemeldete Stelle: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Chuck Holley
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
October 5, 2016

Technischer Kontakt in EU

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinenmasse ‡(kg)	Vibration an der Hand bzw. am Arm (m/s ²)*			Vibration am ganzen Körper (m/s ²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheitswert	Niveau	Unsicherheitswert
			Niveau	Niveau			
74650	9.2	248	2.1	1.9	1	0.62	0.31
74655	9.2	284	3.4	2.4	1.7	0.73	0.37
74657	12.8	256	1.1	1.2	0.6	0.36	0.18
74661	12.8	321	3.1	2.4	1.5	0.37	0.19

‡ mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395:2013

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheitswert
74650	87	1
74655	89	1
74657	89	1
74661	93	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.